

■ قرار گرفتن در معرض فرهنگها و روش‌های زندگی خارجی از طریق رسانه‌ها، می‌تواند هم برانگیزند، هم بثبات کنند، هم مایه درک و هم باعث حسد شود.

■ تکنولوژی‌های اطلاعاتی می‌توانند از طریق ایجاد توهمندی، اتحاد و همبستگی با تکنولوژی‌های اطلاعاتی، ارتباط چهربه‌چهره ما با انسانهای دیگر را قطع کنند. مثلاً در حالی که در شهر تهران، قهوه خانه‌های سنتی را احیا می‌کنند، در شیکاگو، تب قهوه‌خانه‌های کامپیوتری بالا گرفته است.

#### انقلاب تکنولوژی اطلاعات

نوآوریها و پیشرفت‌های جدید در تکنولوژی‌های ارتباطات، بی‌شک زندگی بیشتر انسانها را در سراسر جهان، مستقیم یا غیرمستقیم، تغییر داده و با حداقل تحت تأثیر قرار داده است. کامپیوتر، ماهواره، تلویزیون، رادیو، فاکس، ویدئو، دیسک، تلفهای بی‌سیم (سیار)، مرزهای را که زمانی افراد و فرهنگهای جهان را از نظر اقتصادی، جغرافیایی و سیاسی جدا می‌کرد، عملیاً از بین برده است.

انقلاب تکنولوژی اطلاعات، مشخصاً به تغییر، تعریف و ارزیابی مجدد و تجدید سازمان جوامع بشری در سراسر جهان ادامه می‌دهد. تکنولوژی‌های ارتباطات راه دور، مانند هر دگرگونی ناشی از عرضه وسیله یا تکنولوژی جدید در یک جامعه انسانی، باعث تغییرات گسترده و دامنه‌داری شده است. بعضی از این تغییرات، آشکار و واضح هستند و برخی دیگر، چندان به چشم نمی‌ایند. به عبارت دیگر، تکنولوژی‌ها، پیامدها و عواقب خواسته و ناخواسته‌ای دارند.

کامپیوتر، تجاوز به زندگی خصوصی مردم؟!

پاستورا کافرتی Cafferty (گریفین ۱۹۹۵) می‌گوید: «پیش‌بینی و درک پیامدهای ناخواسته تکنولوژی‌های جدید، بسیار دشوار و پیچیده است. مثلاً در ایالات متحده، معامله‌کنندگان از راه دور و آذانهای گردآوری اعانه، با استفاده از ارتباط مکرر کامپیوتری، که در آن کامپیوتری از طرف مقابله می‌خواهد برای «یک ارتباط تلفنی دو طرفه مهم» منتظر بماند، آشکارا به حریم زندگی خصوصی مردم، تجاوز کرده‌اند. یا



# اطلاعات؛ داراها و ندارها

دکتر حییی کمالی پور  
ترجمه: علی کسمایی

همچنان که در عصر اطلاعات - سالهای دهه ۱۹۹۰ - به پیش می‌رویم و درآستانه ورود به قرن بیست و یکم قرار می‌گیریم اگر بخواهیم دوام بیاوریم یا با دیگران رقابت کنیم، باید خود را با واقعیات جهان تطبیق دهیم، تکنولوژی‌های جدید را فرا بگیریم و توانایی‌های آنها را درک کنیم، در جریان گرایش‌های تازه‌ای برای یاد دادن، باشیم، و روش‌های تازه‌ای برای ابداع، بادگرفتن، کارکردن، و استفاده از آنها ابداع کنیم.

چه بخواهیم چه نخواهیم، تکنولوژی امروز و پنداوه (Vision) فردا، زندگی روزمره ما را به طور بین‌الدهی و چشمگیری برای همیشه تغییر خواهد داد. به گفته «انیل پستمن» (Postman) «... کسانی که در استفاده از یک تکنولوژی جدید مهارت و تبحر پیدا می‌کنند، گروهی نخبه می‌شوند، و کسانی که چنین مهارتی را ندارند به آنان، اقتدار و اعتباری که شایسته اش نیستند، اعطای می‌کنند». .

داشت. مثلاً در سالهای اخیر، کامپیوتری کردن، ماشینی و خودکار کردن، و ادغام شرکتها در یکدیگر باعث کاهش شدید تعداد کارگران در امریکا و دیگر کشورهای صنعتی شده است. به طور نمونه، شرکت T & AT، یکی از بزرگترین مجتمع‌های ارتباطات راه دور، اخیراً اعلام کرده است که چهل هزار نفر از نیروی کار خود را کاهش خواهد داد! علاوه بر این، به دلیل وجود تکنولوژی‌های اطلاعات، ساعت‌کار روزانه، در حال حاضر به ۲۴ ساعت رسیده است. و مصرف کنندگان، حالا می‌توانند ۲۴ ساعته، از بسیاری از نقاط جهان، اطلاعاتی درباره تولیدات و یا خدمات موردنیاز به دست آورند. تسلط بر تکنولوژی، قطعاً کلید موفقیت تولیدکنندگان، توزیع کنندگان و فروشنده‌گان در آینده است. در حالی که رقابت جهانی شدت می‌یابد، بازاریابی مشغله ذهنی شرکتهای بزرگ می‌شود.

برای مثال، به گفته «بارنت» (Barnet) و «کاواناگ» (Cavanagh) مدیران ارشد «کوکولا» به خاطر «جهانی تکرکردن» و «جهانی عمل کردن» به خود می‌بانند. در سال ۱۹۹۲، «کوکولا» نخستین آگهی تبلیغاتی واقعاً جهانی خود را روی آتنن فرستاد؛ مصرفکنندگان کوکولا در سراسر جهان می‌توانستند پیام یکسانی را در زمان یکسانی مشاهده کنند.

یک آگهی تجارتی طولانی «کوکولا» در المپیک زمستانی، به ۱۲ زبان - به ادعای آزادهای تبلیغاتی - برای ۳/۸ میلیارد تماشاگر، در ۱۳۱ کشور جهان پخش می‌شد.

(رابرت. بی. رابش Reich ۱۹۹۲)، وزیر کار دولت بیل کلیتون، می‌نویسد:

ما در شرایطی زندگی می‌کنیم که سیاست و اقتصاد قرن آینده را به کلی تغییر خواهد داد. دیگر محصولات یا تکنولوژی‌های ملی، شرکتهای ملی و صنایع ملی وجود و معنی خواهد داشت. دیگر از اقتصاد ملی، حداقل به مفهومی که تاکنون شناخته ایم، اثری نخواهد بود. تنها عاملی که در مرزهای ملی باقی خواهد ماند، مردمی هستند که یک ملت را تشکیل می‌دهند. دارایی‌های اصلی هر ملتی، مهارت‌ها و بینشها و شناختهای شهر و ندانش خواهد بود.

وظیقه سیاسی اصلی هر ملتی، کنار آمدن با نیروهای گریز از مرکز اقتصاد جهانی خواهد بود که عوامل پیوند

تکنولوژیک باعث خواهد شد کشورها یا شرکتها توانند به نحو مؤثری در بازارهای جهانی امروز رقابت کنند.

عمل اصلی ظهور و مردمی شدن تکنولوژی‌های اطلاعاتی، این واقعیت است که آنها در خدمت گروههای گوناگون مالی و سیاسی هستند.

(مجید تهرانیان ۱۹۹۵) می‌نویسد: «با انحلال اتحاد شوروی و رشد اقتصاد بازار در چین و کشورهای دیگر، سرمایه‌داری سرانجام یک اقتصاد واقعاً جهانی به وجود آورده است. شرکتهای جهانی حالا می‌توانند در مورد محل و نوع سرمایه‌گذاری، یک استراتژی جهانی را دنبال کنند. آنها در جستجوی سود، به طور



Collins/Squith/London

مسافران قطارها مجبورند در قطاری که پیش از این، قطاری آرام برای خواب یا مطالعه تا خانه بود، با مسافر دیگری که با تلفن سیار خود آرامش آنها را برهم می‌زند، کنار بیایند.

به طور کلی به نظر می‌رسد مردم صرفاً مجدوب و سایل تکنولوژیک هستند تا این که مجدوب پیامدهای خواسته یا ناخواسته آن باشند.

### قرن آینده، آغاز یک عصر جدید

به گفته «رابرت ال. استونسن» (1994)، «پایان قرن بیستم آغاز یک عصر جدید اطلاعات است. این عصر، محصول یک انقلاب ارتباطی است که شامل سه عنصر می‌باشد. کامپیوتر، ماهواره و دیجیتالی کردن. این انقلاب زمانی رخ داد که هر سه تکنولوژی جدید متصرک شدند تا یک شبکه ارتباطات جهانی تولید کنند و همچون جو (اتمسفر)، کره زمین را پوشانند و آن را دربر بگیرند.

در نتیجه این تزدیکی و همگرایی، تمام جنبه‌ها و ابعاد ارتباطات در هر دوره زمانی، با تضاد هندسی در حال گسترش هستند؛ یعنی هر بار به دو برابر افزایش می‌باشد: ۱، ۲، ۴، ۸، ۱۶، ۳۲، ۶۴ و... در بعضی موارد، این دوره‌های زمانی از پنج یا ده سال بیشتر نیستند و مدام روبه کاهش می‌روند. از جمله عواملی که در این تضاد هندسی افزایش می‌باشد عبارتند از:

۱. سرعت که با آن اطلاعات انتقال می‌یابد؛

۲. ظرفیت سیستم‌های جهانی؛

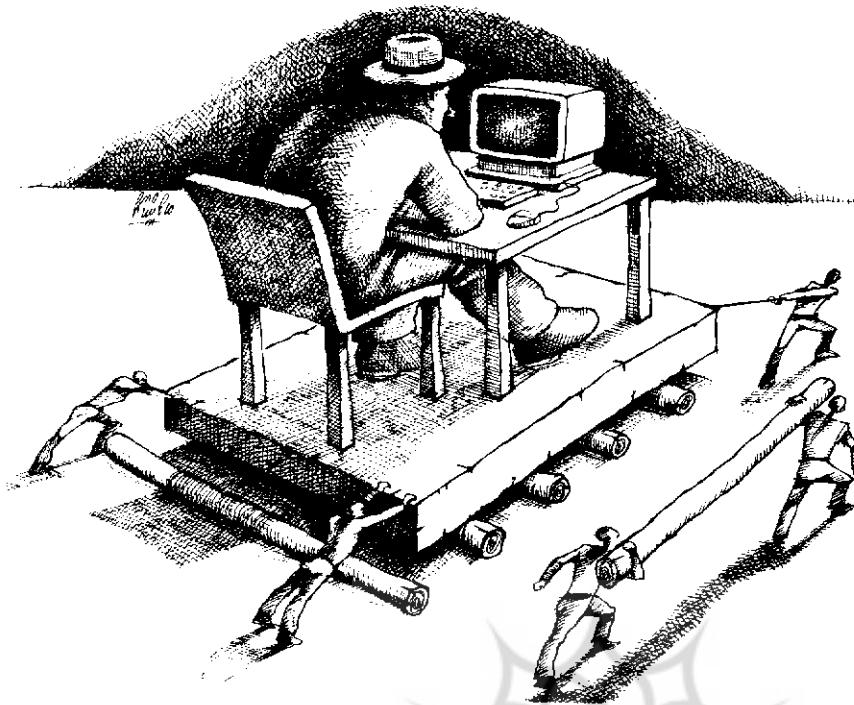
۳. مقدار اطلاعات موجود برای انتقال و پخش.

پایان قرن بیستم آغاز یک عصر جدید اطلاعات است. این عصر، محصول یک انقلاب ارتباطی است که شامل سه عنصر می‌باشد. کامپیوتر، ماهواره و دیجیتالی کردن.

روندهای اخیر حاکی است که تکنولوژی‌های ارتباطات با چنان سرعتی به پیش می‌روند که احتمالاً هیچ فرد یا مؤسسه‌ای نمی‌تواند با تغییرات آن هماهنگ شود یا حتی از مزایای کامل سرعت، ظرفیت، یا تعداد اطلاعاتی که از طریق شیوه‌های گوناگون انتقال در دسترس آن قرار می‌گیرد، برخوردار شود. با این وصف، نادیده گرفتن این تغییرات

طبیعی به محلهایی کشیده شده‌اند که در آنچه دستمزدها، اجاره‌ها و مالیاتها کمتر است و دولتها نظارت کمتری دارند.

تأثیر زیاد تکنولوژی‌های اطلاعاتی در تجارت تکنولوژی‌های اطلاعاتی، بسی شک در هیچ‌جا بیشتر از بخش تجارت تأثیر نخواهد



مکالمه‌ای کاملاً غیرشخصی شوند. (وان - Van، ۱۹۹۶). به نظر می‌رسد در امریکا توجه و علاقه مردم به کافه‌های کامپیوتري روزبه روز بیشتر می‌شود. در این کافه‌ها، اگر چه مشتریان ممکن است با کسانی که در همان کافه در اطرافشان نشسته‌اند گفت‌وگو نکنند، اما احتمال گفت‌وگوی آنها با دیگر مسافران بزرگراه‌های اطلاعاتی فضای وجود دارد. ویژگی دیگر این کافه‌های کامپیوتري، این است که مشتریان می‌توانند یک نرم‌افزار یا سخت‌افزار کامپیوتري را، قبل از هرگونه تصمیمی در مورد خرید آنها، آزمایش کنند.

■ به نظر می‌رسد مردم صرفاً مجدوب وسائل تکنولوژیک هستند تا این که مجدوب پیامدهای خواسته یا ناخواسته آن باشند.

تکنولوژی اطلاعاتی و آموزش و پرورش تعاملی در خصوص آموزش و پرورش، تکنولوژیهای اطلاعاتی ما را به سرعت به سمت آموزش و پرورش تعاملی سوق می‌دهند. چند سال پیش، تهیه کننده‌ای، «کانال یک» را برای کلاس‌های درسی سراسر امریکا از طریق ماهواره به راه انداشت. این شبکه در روز، چند بخش خبری اطلاعاتی به دقت انتخاب شده ۱۲ دقیقه‌ای و چند پیام تجاری انتخابی، عمدها برای دانش آموزان دبیرستان، ارائه وارد

طريق مساعدت و تلاش‌های امدادگرانه و تقاضای توضیع از دولتها، نشان دهنده و بیان کنند. تأثیر و نفوذ رسانه‌ها در شکل‌گیری سیاست خارجی، بسیاری از کشورها چشمگیر است.

قهوه‌خانه‌های کامپیوتري، قطع روابط انساني در خصوص روابط انساني، همین تکنولوژيهای اطلاعاتی که می‌توانند ما را از نظر الکترونیکی پیوند دهند، می‌توانند از طریق ایجاد توهمند و همبستگی با تکنولوژيهای اطلاعاتي ارتباط چهره به چهره ما با انسانهای

دیگر را قطع کنند. مثلاً در حالی که در شهر تهران، قهوه‌خانه‌های سنتي را احیا می‌کنند، در شیکاگو تب قهوه‌خانه‌های کامپیوتري (Cyber Space) بالا گرفته است. در شرایطی که در قهوه‌خانه‌های تهران، گفت‌وگويی بین مشتریان، ممکن است به شدت شخصی و رو در رو باشد، در قهوه‌خانه‌های شیکاگو مشتریان می‌توانند یک فنجان قهوه داغ بخورند و در حالی که در ترمینال‌های تعاملی کامپیوتري - که برای آنها تهیه شده - سفر می‌کنند با شخصی در آن سوی فاره وارد

■ تکنولوژیهای اطلاعاتی، دو طبقه جدید در سراسر جهان به وجود آورده‌اند:

۱. فقرای اطلاعاتی: کسانی که ابزارها یا دانش را دارند، بزرگراه‌های اطلاعاتی را ندارند.

۲. نروتمندان اطلاعاتی: کسانی که ابزارها و دانش لازم را دارند و هم‌اینک شتابان به سوی اینند در بزرگراه‌های اطلاعاتی در حرکتند.

شهروندان به یکدیگر را پاره می‌کنند و شروت بیشتر را به ماهرترین‌ها و با بینش ترین‌ها می‌دهند، و در همان حال سطح زندگی افراد و ملت‌های را که مهارت و بینش کمتری دارند، پایین می‌آورند.

کامپیوتري، کمک به گسترش مردم سalarie در زمینه سیاست، به هم پیوسته بودن الکترونیکی می‌تواند به تزلزل و بی‌ثباتی رژیم‌های استبدادي و خودکامه از طریق اشاعه اطلاعات سانسور نشده از فراز مرزها منجر شود و با رساندن اطلاعات به مردمی که در غیراین صورت، توسط قدرت‌های حاکم در تاریکی جهل نگهداشته می‌شوند، کمک کنند. از سوی دیگر، مطابق گزارش کمیسیون حکومت جهانی (۱۹۹۵) دسترسی گستردده تر به اطلاعات، باعث گسترش بیشتر مردم سalarie (دموکراسی)، که وجود شهروندان مطلع تر برایش مفیدتر است، بوده و همچنین برای توسعه و همکاری حرفه‌ای و علمی، و بسیاری از فعالیتهای دیگر ثمریخشن واقع شده است. تسهیل پیوندهای گستردده تر، حالا می‌تواند به نزدیکتر کردن مردم جهان کمک کنند. خبرهای رسانه‌ها در باره رنج‌های بشری، مردم را ادار کرده است نگرانی و همبستگی خود را با افرادی که در دور دستها زندگی می‌کنند از



■ تکنولوژیهای ارتباطات از راه دور، مانند هر دگرگونی ناشی از عرضه و سیله یا تکنولوژی جدید در یک جامعه انسانی، باعث تغییرات گستردگی دامنه‌داری شده است.

### تجاوز فرهنگی از طریق رسانه‌ها در خصوص فرهنگ، توماس مک‌فیل (۱۹۸۷ MC-Phail)

«اطلاعات خارجی هرچه عظیم‌تر باشد، خطر برای یک فرهنگ بومی یا محلی در آینده بیشتر خواهد بود». واضح است که کشورهای غربی بهویژه امریکا، بر بیشتر اطلاعات یا سرگرمی‌ها از تولید تا توزیع تسلط دارند. بنابراین تجاوز فرهنگی یا استعمار فرهنگی به صورت یک موضوع مورد اختلاف و مشاجره در سراسر جهان، بهویژه در میان کشورهای در حال رشد باقی خواهد ماند.

گزارش کمیسیون حکومت جهانی می‌افزاید: «قرار گرفتن در معرض فرهنگ‌ها و روش‌های زندگی خارجی از طریق رسانه‌ها، می‌تواند هم برانگیزند، هم بی‌ثبات کننده، هم مایه درک و هم باعث حسد شود. نگرانی از این که سلطه رسانه‌های فرامی می‌تواند باعث همگن شدن فرهنگی شود و به فرهنگ‌های

و ویدئویی تعاملی تیز روزبه روز در همه جهان رایج‌تر می‌شود. مثلاً در آینده نزدیک، دانش‌آموزان در ایران یا هر کشور دیگری قادر خواهند بود در دوره‌ای، متعلق به یک دانشگاه زاپنی یا امریکایی شرکت کنند حتی اگر زبان امریکایی یا زاپنی را ندانند! از طریق جادوی تکنولوژی اطلاعات، ترجمه همزمان از یک زبان به زبان دیگر یا از یک زبان به زبانهای بسیار به دانش‌پژوهان در هر نقطه جهان اجازه خواهد داد حتی بدون ترک خانه‌های خود، در فرآیند آموزش شرکت کنند!

لازم به ذکر نیست که روش‌های سنتی آموزش به سرعت منسخ می‌شوند. با این وصف، دانش و آموزش رسمی، نقش مرکزی و اساسی در عصر اطلاعات ایفا خواهد کرد. «پیتر دروکر» (Drucker 1995) می‌گوید: «دانش برای قدرت نظامی و همچنین اقتصادی هر ملت، منبع کلیدی وحیاتی شده است. زیرا قابل حمل است، و می‌توان آن را در هرجایی با سرعت و به ارزانی ایجاد کرد و نهایتاً این که، به وضوح و روشنی در حال تغییر است».

پخش می‌کند. تمام وسائل لازم برای گرفتن و دریافت برنامه‌های «کانال یک» بدون هیچ هزینه‌ی از طرف این شبکه به مدارس داده می‌شود. فعالیت این شبکه اگر چه بحث‌انگیز و مورد اختلاف بوده، اما اکنون هزاران مدرسه برترنامه‌های آن را تماشا می‌کنند و به آن پیوسته‌اند. علاوه براین، مدارس با سرعت زیادی کامپیوتری شده و به این ترتیب انواع خدمات، از جمله امکانات تعاملی ویدئو و امکان استفاده از شبکه‌های جهانی کامپیوتر مانند اینترنت، America Online، Prodigy، Compu Serve و غیره را برای دانش‌آموزان فراهم کرده‌اند. از این گذشته، از طریق شبکه‌های AT & T دانش‌آموزان در کلاسها خود در سراسر جهان می‌توانند از «مودم»‌های تلفنی برای تبادل آراء، حل مسائل، یا تبادل فرهنگ‌ها استفاده کنند. دانش‌آموزان و استادان در سراسر جهان از طریق استفاده از ویدئو تعلیمی یا گردهمایی از راه دور (Teleconferencing) می‌توانند در بحث کارشناسان درباره هر موضوعی - از سیاست گرفته تا محیط زیست - شرکت کنند. آموزش از راه دور با شبکه‌های کامپیوتری

بسومی اطمینان داشتند، به کشورهای غیرغربی محدود نمی‌شود. عده بسیاری نگرانند که انگاره‌های رسانه‌ها، اخلاق مصرف‌گرایی را در جوامعی که در مراحل ابتدایی رشد هستند، تقویت خواهد کرد.

به‌حال، باید یادآوری کرد که عدم توازن خطرناکی در زمینه دسترسی به اطلاعات و در توزیع حتی پایه‌ای ترین تکنولوژی‌ها وجود دارد.

### ساکنان محروم دهکده جهانی!

برای مثال، دو میلیارد نفر - بیش از یک نفر از هر سه نفر - از مردم جهان، هنوز قادر بر قدر نداشتند. در سال ۱۹۹۰ بنگلادش، چین، مصر، هند، آندونزی و نیجریه در مجموع کمتر از کناناد، که فقط ۲۷ میلیون نفر جمعیت دارد، ارتباطات تلفنی داشتند. علاوه بر آن، به گفته «حمدی مولانا» علی‌رغم پیشرفت‌های تکنولوژی و علمی، از جمله رشد عظیم سخت‌افزار - نرم‌افزار ارتباطات و اطلاعات طی چند دهه گذشته، اکثریت عظیم ساکنان این دهکده جهانی در شرایط نامطلوب بی‌سادی، بیماری، گرسنگی، بیکاری و سوء‌تعذیب به سر می‌برند و هنوز، از ابزارهای اساسی ارتباطات و دانش جدید محروم‌اند».

### طبقات جدید اجتماعی

تکنولوژی‌های اطلاعاتی، مشخصاً دو طبقه جدید در سراسر جهان به وجود آورده‌اند: ۱. فقراً اطلاعاتی: کسانی که ابزارها با داشت راه یافتن به بزرگراه‌های اطلاعاتی را ندارند.

۲. ثروتمندان اطلاعاتی: کسانی که ابزارها و داشت لازم را دارند و هم اینک شتابان به سوی آینده، در بزرگراه‌های اطلاعاتی در حرکتند.

### حصر ارتباطات: ناپدیدشدن حرمت زندگی خصوصی؟

زندگی خصوصی و تنها، به ویژه تنها فردی، آن‌چنان که قبل از عمومیت یافتن کامپیوترها می‌شناختیم، دیگر وجود ندارد، انواع سانکهای داده‌ها برای هرکسی که از وسائل عصر ارتباطات (یعنی: کارنهای اعتباری، تلفن، کامپیوتر و...) استفاده می‌کنند، تاکنون به وسیله مؤسسه‌های مالی گوناگون، از جمله بسیاری از سازمانهای دولتی و غیردولتی

وجود آورده‌اند تا صدای قبلاً ناشنیده خود را، از طریق مجراهای ارتباطی متعدد جهانی، همچون «ایترنوت»، به گوش دیگران برسانند. شکی نیست که هر چه کمتر به گذشته فکر کنیم و هرچه بیشتر به برنامه‌ریزی درباره مسیر آینده، با استفاده از تواناییهای شگرف بزرگراه‌های اطلاعاتی، بیندیشیم، برای مقابله با چالش‌های در حال ظهور عصر اطلاعات و نیروهای رقیب آن، در سطوح ملی و بین‌المللی آماده‌تر خواهیم بود. □

### منابع:

1. Barnet, R. J., & Gavanagh, J. (1994). *Global Dreams: Imperial corporations and the new world order*. New York, NY: Simon & Schuster.
2. Drucker, P. F. (1994, November). The age of social transformation. *The Atlantic Monthly*, pp. 53-80.
3. Griffin, J. L. (1996, January 8). Out of the loop: Keeping the intrusions of modern technology at bay becomes harder and harder. *Chicago Tribune*, pp. 1-2, sec. 5.
4. McPhail, T. L. (1987). *Electronic Colonialism: The future of international broadcasting and communication*. Newbury Park, CA: Sage.
5. Mowlana, H. (1995). *New global order and cultural ecology*. In K. Nordenstreng & H. I. Schiller (Eds.), *Beyond national sovereignty: International communication in the 1990s*. Norwood, NJ: Ablex.
6. Postman, N. (1992). *Technopoly: The surrender of culture to technology*. New York, NY: Vintage Books.
7. Reich, R. B. (1991). *The work of nations*. New York, NY: Vintage Books.
8. Stevenson, R. (1994). *Global communication in the twenty-first century*. New York, NY: Longman.
9. Tehranian, M. (1995, Spring). Global communication and its critics. *Journal of Communication*, 45 (2), pp. 1875-193.
10. The Report of the commission on Global Governance. (1995). *Our global neighborhood*. New York, NY: Oxford University Press.
11. Van, J. (1995, January 8, 1996). 'Cybercafes' serving a blend with byte: Coffeeshouses chats not all face to face. *Chicago Tribune*, pp. 1-2.